



AMENITY&TRUST

快適と信頼を世界中へ



AMENITY&TRUST

株式会社 **板通** 海外事業部

ITATSU Overseas Division

# 地域密着型のネットワークで、 きめ細かなサービスを提供します。

株式会社板通は2000年に海外輸出業務を開始しました。

その後、2005年にフィリピン マニラへの海外進出を皮切りに、2008年タイ バンコク、2011年  
インドネシア ジャカルタ、2012年中国 上海そして2015年ベトナム ホーチミンと5か国に活動  
拠点を置き、そのうちの4か国については現地法人化を行い、日本企業の海外進出サポート及び  
現地の商品調達を購買代理店として続けて参りました。

今後も板通では、国内外のグループ企業との相乗効果を  
高め、総合力を発揮しながら、お客様の「快適と信頼」を  
追求すべく更なるビジネスフィールドの拡大を推進して  
いきます。



## 海外拠点

### 海外拠点の取り組み



- 日本国内で決定した仕様を海外工場へ展開し納品します。
- 煩わしい貿易業務を代行し、海外工場にお届けします。
- より良い商品を日本や現地のみならず第三国からも調達します。
- 倉庫を完備し保管・管理しており、タイムリーに商品をお届けします。

### 海外拠点のナショナルスタッフの役割



- お客様の忙しい手を煩わせず、日本語で商談・情報交換し、日本と同水準のサービスをご提案・ご提供をいたします。
- 商品使用状況や細かいデリバリーなど、現場レベルでもご対応いたします。

### 危険品の受入・保管・納品体制完備



- 塗料・めっき薬品・接着剤・溶剤などを中心に在庫しております。
- お客様の必要な量を必要な時にタイムリーにお届けします。

## 海外事業部

### ① 海外拠点の営業フォロー

- 適切な商品紹介
- 日本と各拠点の橋渡し

### ② 海外ユーザーと直接

- 現地またはWEBで打合せ
- 新商材、設備・装置の立上げ

### ③ 国内支店への紹介

- 海外得意先の日本法人を紹介

### ④ 輸入品調達

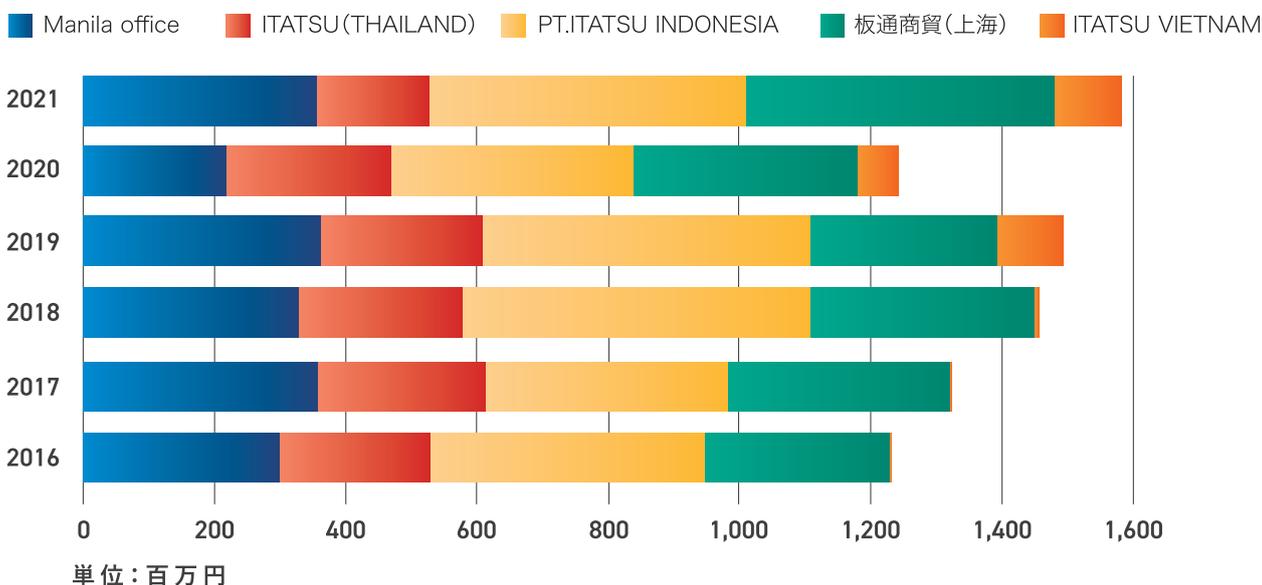
- ニーズに応じた商品を輸入



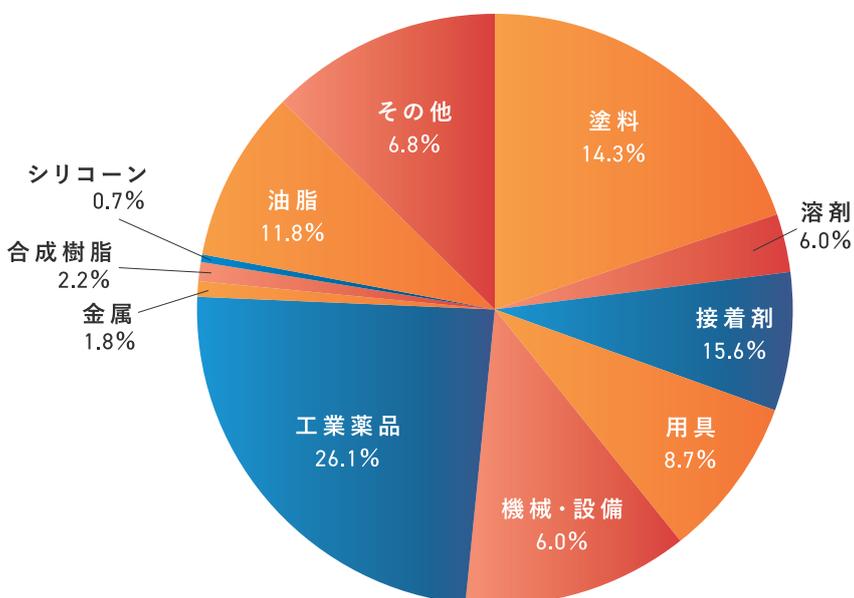
## 提供サービス

名称	特徴的な取扱品	共通取扱品目	得意先業種
【フィリピン】 Manila office	毒劇物、化学品全般	塗料、溶剤、接着剤、無機薬品、めっき薬品、非鉄・貴金属、塗装用機器・設備、めっき用機器・設備、工具、理化学機器、測定機器・設備	輸送用機器・家電・医療機器・食品・娯楽
【タイ】 ITATSU (THAILAND) CO.,LTD.(現地法人)	理化学機器、塗料		
【インドネシア】 PT.ITATSU INDONESIA(現地法人)	粉体塗料、めっき薬品		
【中国】 板通商貿(上海)有限公司(現地法人)	前処理薬品、毒劇物(シアン除く)		
【ベトナム】 ITATSU VIETNAM CO.,LTD.(現地法人)	塗料、溶剤、めっき薬品、接着剤		

## グローバル売上推移



## 取扱品目構成比



## その他輸出実績国

- ・米国
- ・インド
- ・韓国
- ・ブラジル
- ・バングラディッシュ
- ・メキシコ
- ・マレーシア 等

# 拠点情報



## 【フィリピン】

Manila office

Unit 1211, Parkway Corporate Center, Corporate Ave. corner Parkway Place,  
Filinvest City, Alabang, Muntinlupa City, Philippines  
TEL+63-977-168-2487

設立年:2005年

硝酸・トルエン・シアン化合物の取扱いライセンスを取得済み。  
日本からの定期混載船便により、輸送費を抑えて供給。



## 【タイ】

ITATSU (THAILAND) CO.,LTD.(現地法人)

43 Thai CC Tower,10th Fl.,Room A102,  
South Sathorn Rd.,Yannawa,Sathorn,Bangkok 10120  
TEL+66(0)2-637-9877 FAX+66(0)2-637-9878

設立年:2008年、日本人駐在

進出計画から工場の立ち上げまでサポート。工場メンテナンスのご提案・ご対応。



## 【インドネシア】

PT.ITATSU INDONESIA(現地法人)

EJIP Industrial Park, Plot 3A, Cikarang Selatan, Bekasi 17550 Indonesia  
TEL+62(0)21-8967-7730 FAX+62(0)21-8967-7729

設立年:2011年、日本人駐在

チカラシ、カラワンやバスルアンに塗料やめっき薬品のストック有り。危険品の輸入や国内品を多数取り扱い。  
温度管理が徹底された専用倉庫を完備。(粉体塗料等)  
めっき薬品や苛性ソーダ、亜鉛アノードなど日本品質の製品を安定供給。



## 【中国】

板通商貿(上海)有限公司(現地法人)

〒201206 中国上海市浦東新区金港路299号禹洲広場610室  
ROOM 610, YUZHOU PLAZA, NO.299, JINGANG ROAD,  
PUDONG, SHANGHAI

TEL+86(0)21-2028-6088 FAX+86(0)21-2028-6077

設立年:2012年、スタッフ全員が日本語対応可

危険品の取り扱いが可能。「危険化学品経営許可」、「非薬品類易制毒化学品経営備案証明」を取得。



## 【ベトナム】

ITATSU VIETNAM CO.,LTD.(現地法人)

Floor 5th, Yoco Building, 41 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward  
Ben Nghe, Dist. 1, HCMC Zip code 71006  
TEL+84(0)28-3933-0786

設立年:2015年、日本人駐在

保税危険物倉庫2カ所及び一般危険物倉庫1カ所完備。現地調達化による、納期短縮及びコストダウンのご提案。



## 【日本】

海外事業部

〒373-0015 群馬県太田市東新町332

TEL 0276-25-8204 FAX 0276-25-8242



【中国】  
上海(2012)

【タイ】  
バンコク(2008)

【フィリピン】  
マニラ(2005)

【ベトナム】  
ホーチミン(2015)

【インドネシア】  
ジャカルタ(2011)

### 本社

〒326-0802  
栃木県足利市旭町553  
TEL 0284-41-8181  
FAX 0284-41-1250

### 営業本部

〒373-0015  
群馬県太田市東新町330  
TEL 0276-25-8131  
FAX 0276-25-8179

### 両毛支店

〒373-0015  
群馬県太田市東新町329  
TEL 0276-25-8181  
FAX 0276-25-6399

### 埼玉支店

〒355-0006  
埼玉県東松山市市ノ川484-1  
TEL 0493-22-5888  
FAX 0493-22-6400

### 高崎支店

〒370-1201  
群馬県高崎市倉賀野町2987-2  
TEL 027-347-1919  
FAX 027-347-1918

### 小山支店

〒323-0811  
栃木県小山市犬塚980  
TEL 0285-27-7143  
FAX 0285-27-7141

### 宇都宮支店

〒321-0905  
栃木県宇都宮市平出工業団地  
43-86  
TEL 028-663-5835  
FAX 028-663-5834

### 水戸支店

〒311-3116  
茨城県東茨城郡茨城町長岡3524  
TEL 029-292-8181  
FAX 029-292-8130

### 東北支店

〒989-6228  
宮城県大崎市古川清水字新田  
68-13  
TEL 0229-26-5000  
FAX 0229-26-5200

### 名古屋支店

〒460-0026  
愛知県名古屋市中区伊勢山1-1-9  
レジデンシア東別院 2階  
TEL 052-228-2981  
FAX 052-228-6581



本誌は、①適切に管理されたFSC®認証林およびその他の管理された供給源からの原材料で作られた紙を用いて「森林資源保全」に、②石油系溶剤の一部を植物油に置き換えたインキを使用し光化学スモッグの原因となるVOC(揮発性有機化合物)を削減して「大気保全」に、③ご利用後に「印刷用の紙に再生できる」よう配慮して、④GP認定工場で印刷し、発行しています。